

Resebrev Nr 108

24-26 december 1982

# BRÖLLOP i CALCUTTA

Bubu och jag möttes för första gången den 2 maj 1982 i Calcutta. Drygt sju månader senare gifte vi oss med traditionella hinduiska ceremonier i dagarna tre på Tala Park Avenue. Mitt livs mest fantastiska upplevelse. Som en av huvudrollsinnehavarna skrev jag inget eget resebrev. Men min mor Gerd Eklund skrev istället, läs hennes text.











































Lindubrällöpet

+27° när vi vakade.

Julaftons morgon får  
vi kl. 7 på sängen  
kl. 8 äter vi frukost och  
i matsalen och sen äter  
Lars (brudgummen) Arne  
Gunn Christie o. Pernilla  
+ Daniel, Helena o.  
Tina, Stefaus br<sup>klass</sup> / Lund  
och Gunilla Lejro från Sverige.  
Lika Munsu på Tals Park.  
På förmiddagen är det  
brudens time.

Vid 3-tiden kommer  
registulorn och 125  
spel o sång och vi är

det brudgummens intåg.

Sen överlämnar Knut  
Munsu Buben till Lars  
och Arne tackar och  
överlämnar Lars åt Buben.

Vid 1-tiden satt Buben på en  
vacker dekorerad platta med benen  
i kors på golvet uppe på det platta  
tak, där alla festligheterna gick av  
stapel, och under musik o sång o glans  
målade kvinnorna alla de kom ut  
med gul färg <sup>gurkmassa</sup> på kinderna. Sedan  
dukades det till lunch på långbord  
inne i den andra stora salen  
som var helt inklädd i blå och gula  
skycken, ärent <sup>svart</sup> tak, mycket fint  
och "svenskt"

Som det var:

Vår boy knäckade kl. 7 och vi blev serverade te, gott sött, på sängen. Kl. 8 åt vi frukost, som Toto och Snada hade anbringat från <sup>48</sup>Talatalk.

Det var ägg, så heta att vi knappt kunde hålla dem. Jag fick alltså användning för mitt fina ordspråk: "Gift dig så får du äggkopp." Ingen sked.

5 mungbär, 4 per person. med ost, vilket är ovanligt. Den kom ifrån Bombay. Sedan te. Men först serveras alltid ett glas vatten på man, och man behöver <sup>det</sup>. När vi ätit

gick vi en bit till "vattenreningsverket".

Där logi husen, som utgick härifrån, så vi kunde välja plats. Vi fick vänta en stund, och då studerade jag livet i en liten hydda. Allting är öppet och disken skötes av yngsta hustrun, sittande på huk intill vattenbearen. Hon tog med en skopa, fyllde diskebaljan disken med höger hand och stjälpste upp disket på cementgolv, staplat allt på vattannal med största aluminium <sup>el. rostfria</sup> fatet underst. Så kom äldsta hustrun ut med ny disk och

samma procedur uppreades,  
disk med rent vatten. Här är gott  
om vatten, det flödar ur  
marken vid kottlovarerna, där  
det tvättas kläder, här ut  
ansikte. Allt lockar ju ett  
ögonblick. Vi är här i en  
lämplig tid, det är indisk  
vinter = svensk högsommar  
20-25° Skönt. Just nu sitter  
jag på balkongen i vårt rum  
barbent, luften svalkar och  
utifrån blommar underbara gula  
blommor på blad som  
liknar ask. Blommorna som



gullviva, många  
ihop. Vidare har

vi krotan, blommande merium  
och höga julrosor. Vi ska ut och  
fotografus dem.

Nåja, nu återgår jag till vår  
bussresa till centrum av Calcutta.  
Swank fylldes den till sista stä-  
plats. En del vägrade utifrån även  
trots det fick de betala, hur det  
nu går till. Vi såg det inte. Likaså  
har vi inte betalat för det sköta  
Babus biter, den av dem som  
eföljer oss.

Det var en intressant färd ut  
till centrum. Vi åkte i 35 min.  
och såg de underbaraste syner,  
basarer i små, små utrymmen,  
frukt o. grönsaker av fjäririka skåda

arter utbredda på <sup>brant</sup> prästblod  
 på marken, pojkar som kom  
 vandrande med kurrar på  
 kurrudet, där små krittrande  
 kyrklingar tillade fram o. s. v. o. s. v.  
 Vi steg av vid Bank of India  
 och där tog det / timma för  
 oss att väcla våra svenska  
 pengar. Arne & jag väclade 2000 kr  
 för vi visste att ~~Lars~~ Charlie väclade  
 på rupies för sitt medhanda  
 el-prävar till Mauto, så därpå  
 fick han 1000 av oss så länge.  
 $100 \text{ kr} = 145 \text{ rupies}$ . Men vi fick vi  
 ut 2900 rupies. När så Gunn skulle  
 väcla in sin amerikanska check  
 gick rätt det på den banken. Men

vi fick var sin runda köbricka  
 jag med 94 och Gunn med 95 (jag som  
 hade väclat 1000 kr på att se vad  
 hon fick ut) och vi fördes in till  
 Lille kassan där vi på nytt fick  
 stå i kö tills det blev vår tur.  
 Under tiden måste jag på toa.  
 Bak i de inre banklokaler  
 hittade jag en liten indiska  
 som såg att jag såg vilken ut.  
 Då frågade jag henne efter "toa"  
 och så, hon reste sig upp och  
 då såg jag att det låg en hög  
 silverpengar under henne, visser-  
 ligen kanske baks "paissos"; abla  
 ären, men bör de hjälpa! Hon  
 bara bad värmaste gratie att

grassa pengarna åt henne, och  
vi följde hon med mig på  
nya irrfärdar till en, faktiskt  
ren vattenloalett med hand-  
fat och handduk.

När jag kom tillbaka hade Arne  
och Gunn fått sina pengar, och vi  
skulle ut till ny bank - City Bank.

Taxi dit, för alla avstånd är  
omåttliga.

Den nya banken ligger på Brabourne  
road, mitt emot Victoria

Memorial (båda har jag nykort  
på) och där verkade allt egentligen,  
med polisbevakad ringväg till  
banken. Där tog en elegant  
klubb (europisk!) man emot, vi

gick var sin stol (vi är det över-  
allt var man kommer in) och  
vi framträdde Gunn's problem.  
Besvärligt även här men efter  
väl en timme var allt klart.

Ute ny taxi till Sala Park, och  
fortfarande var vi klädda för  
shopping. Och det befauns även  
helt rätt för efter det vi fick  
lunch hos Munis, vänt med en  
registreringen av Lars + Babu  
Cirkel drog ut för liten bevakning  
av att Babu hade skrivit i  
pappren att Lars var Gerds son  
och vi hade Lars ändrat det  
till Arne. Vidare kunde hon  
(advokaten) inte förstå att  
vid denna ceremoni gav Lars Babu en diamant-  
ring (för stor) och Babu gav Lars en ring (för liten)



Lars hade 3 mammor, när han  
redan bara var tecknat med  
Lars. Men det löstes ut efter  
1 timme: o resonemang. Sedan  
berättade Lars att det kn  
lite att dra ut på registre-  
ringen för då får de mer  
betalt. Men blev hon nöjd  
när han kunde hitta något att  
resonera om !!

Nu skulle Lars kläs för  
bröllopet, nu började

"brudgummens timme"

Abir (Babus äldste bror) kom  
med en kanna, uppbyggd av  
tråk (fjäderstätt) och vackert deko-  
rerad, helt i vitt. Överst satt

en ängel och vid örnens hängde  
2 ballar o. diadema.

Vi tog taxi hit lite  
pensiohetet och Lars  
kladdes med vita byxor, vit  
~~röckert broderad~~  
(skjorta och på den vackra röda  
sidenscheleu, som han fick som  
gåva första kvällen i Löffle  
Kunnsis. Sen och jag  
klädde oss fina, vi hade  
en röd kjol med guldknapp  
vit blus o. gulddokor och prätknapp.  
Jag fick mycket barm, särskilt för  
pärlorna. Över allt detta hade  
jag den underbara <sup>svida</sup> Kaschmir-  
schelen (gåva) och Lars sa att de  
var riktigt artigt. Arne hade uterä



sin vita Köschmir ochal, alla  
lyckte han var fin.

Äuligt gammal sed skulle han  
komma vidande, men här kom  
dars för taxi. Vid framkomsten  
stannade dars i bilen till dars  
(och stirs för o. Kants för Potts var med)  
Babus men kom med en  
bricka med ett brinnande ljus  
oh många olika smi rätter oh  
blommar. Sen fördes han upp de  
tre trapporna oh in i det  
största (innersta) rummet, där  
han placerades på en raudig,  
vacker matta oh en lög blev  
cuod allas gratulation. Såvorne  
hopades. Bl. a fick han en grammer  
fruskiva, en oljelampa o. mycket  
annat, oh minns rike sänd nu.

Sondag 26/12 Auaudryjaf.  
Brudgummen bjuder alla  
i de 2 familjerna på dinner.  
Vi bli 35 st. Aue oh fy.  
han betalt 900 rupies  
Måndag Sight seeing med  
Lurist buss, till registern  
för tillåtelse att åka  
till Darjeeling, för det är  
ett oroligt område <sup>Man måste ha ett</sup> "speciellt  
permitt"  
På em. bjudna till en  
svensk missionär, gift med  
en indier. <sup>Lisbeth kl. 16.00</sup>  
Tisdag Botaniska Lidgård  
efter frukosten <sup>o. Jagore institutet</sup> <sup>Natt äg till</sup>  
Darjeeling <sup>Framme kl. 8:00 på morgonen</sup> <sup>onsdag morgon</sup>  
bergbauen, <sup>oh till Sibdguji.</sup> tar 7 tim upp oh 7 tim  
han avgick kl. 9.00